ראשית

Bereshit

بريشين

بائبل مُقد*س کے پہلے*لفظ **می**ں معانی کی وسعت اور گہرائی آئز ^{یک} ہیک می_ن

پيدايش 1:1 مين آيت إس طرح سے ہے۔

בראשית ברא אלהים את השמים ואת הארץ:

Bereshit bara Elohim 'et hashamayim v'et ha'aretz

بريشيت - بارا - ايلو بيم - اِت - باشائيم - واِت - باار - يض ابتدامين ايلو بيم (خدا) في آسمانون اورز مين كوبنايا -

صحائف آسانی میں درج ہونے والے پہلےلفظ ^{وو} برید شدیت "(ابتدامیں) کالفظی مطالعہ کرنے سے بہت سی سچا ئیاں واضح ہوتی ہیں اور ہم دیکھتے ہیں کہ اِس ایک لفظ سے خدا کی نجات کا تمام منصوبہ آ شکارا ہوتا ہے۔

لفظ "بريشيت" 2 المستار المختروف تبجى إس طرح سے بير-

 سب سے پہلاخرف بیت 🗖 عبرانی تصویری زبان میں ایک گھر کی تصویر ہے۔

غور کریں کہ تورات میں موجود سب سے پہلالفظ س قدروسیع ہے کہ بید دُنیا کی ابتدا کی بات کرتے ہوئے خدا کے گھر کی طرف اشارہ کرتا ہے۔۔۔اور اِسی طرح سے پہلے دوخروف مِل کر''بار'' **EF** Bar پڑھے جاتے ہیں جس کا مطلب'' بیٹا'' ہے۔ اور بید بیٹے کی بادشاہی کوظاہر کرتا ہے۔

ہم جانتے ہیں کہ بیٹا ہی ازل(دُنیا کی ابتدا) سے ذینح کیا گیابر ہ ہے۔ مکاشفہ 13:8 اور بیر جید ہم دیگر (حچوٹے)لفظوں میں دیکھتے ہیں جوسب مِل کر بائبل مُقدس کے ابتدائی (بڑے)لفظ کو بناتے ہیں جیسا کہ نیچے ظاہر کیا گیا ہے۔

الحربار: مطلب بیٹا ہے۔
۱لف: یو عبرانی زبان کا پہلالفظ ہے اور خدا (منبع، سردار) کو ظاہر کرتا ہے۔
الف: مطلب کا نٹے ہے۔
۲۳ شیت: مطلب سرہے۔
۲۳ روش: مطلب درخت ہے۔

اِس طرح سے ہم صرف ایک لفظ میں کافی سار لےفظوں کو کہتے ہوئے دیکھتے ہیں کہ ''خدا کا بیٹا، کا نٹوں کا تاج سر پر پہنے،ایک درخت پر''۔۔۔۔۔پھر اِسی طرح سے

۳۷ شائی: مطلب تخفہ ہے۔ ٦٦ تاؤ: بیلفظ عہد کو ظاہر کرتا ہے اور ایک چھوٹے t (ٹی) یا صلیب کی طرح دکھائی دیتا ہے۔

> یہاں ہم پہلےلفظ **''بریشیت''** میں پنہاں معانی کوتر تیب وارد کیھتے ہیں ''خدا کا بیٹا، سر پرکانٹوں کا تاج پہنے،ایک درخت پر،عہد کا تحفہ ہے۔'

یہ 'ازل(دُنیا کی ابتدا) سے ذیح کیے گئے بڑہ'' کی بہت ہی موزوں وضاحت ہے۔

مترجم: مبشر مون گلزار